



GEMENG
JONGLËNSTER

ADMINISTRATION
COMMUNALE DE
JUNGLÏNSTER

12, rue de Bourglïnster
L-6112 Junglïnster
Boîte postale 14
L-6101 Junglïnster
T 78 72 72-1
F 78 83 19

Heures d'ouvertures

Lundi à vendredi
8h00–11h30
et 13h00–16h30

Jeudi jusqu'à 19h00
seulement bureau
de la population

Service technique
uniquement sur
rendez-vous

www.junglïnster.lu

Bekanntmachung

Eichen-Prozessionsspinner (*Thaumetopoea processionea*)

Da die Gemeindeverwaltung vermehrt auf die Präsenz von möglichen Eichen-Prozessionsspinnern (EPS) aufmerksam gemacht wurde, dies sich aber bis jetzt nicht bestätigt, möchte die Gemeinde mit diesem Schreiben eine kurze Information zum EPS geben.

Aussehen

Die weißen Gespinste von Eichenprozessionsspinnern ähneln einem Nest, das am Stamm des Baumes hängt. Meist befinden sie sich an Eichen, wie der Name der Raupen verrät. Die Raupen durchlaufen bis zur Verpuppung sechs Entwicklungsstadien. Von Anfang an sind sie stark behaart, zunächst sind sie gelblich-braun, später bläulich-schwarz gefärbt. Auf acht Hinterleibssegmenten liegen rötlich braune, samtartig behaarte Felder, die sogenannten Spiegel. Auf diesen sitzen ab dem dritten Larvenstadium mit Wiederhaken versehene **Brennhaare, die das Nesselgift Thaumetopoein enthalten**. Zahl und Länge der Brennhaare nehmen mit jeder Häutung zu. Bis zum Ende des sechsten Larvenstadiums erreichen die Raupen eine Körperlänge von bis zu 4 cm

Vorsichtsmaßnahmen

- Raupen und Gespinste nicht berühren
- Nach einem Kontakt mit den Brennhaaren, die Kleidung wechseln und in der Waschmaschine waschen. Sie sollten duschen und die Haare gut waschen
- Die sich in der Haut befindlichen Brennhaare mit Wasser und Seife abspülen. Haare, die sich tief in der Haut befinden, sollten entfernt werden (Pinzette, Klebeband)
- Bei ernststen Problemen sollte ein Arzt kontaktiert werden

Avis au public

Processionnaire du chêne (*Thaumetopoea processionea*)

Étant donné que l'administration communale est de plus en plus attirée par la présence potentielle de la processionnaire du chêne, cela ne s'est pas encore confirmée, la commune souhaite donner une brève information à ce sujet avec cet avis.

Apparence

Les toiles blanches de la processionnaire du chêne ressemblent à un nid suspendu au tronc de l'arbre. La plupart d'entre eux sont sur des chênes, comme l'indique le nom des chenilles. La chenille se développe en automne et passe tout l'hiver dans l'œuf. En début de la période de végétation (fin avril, début mai), les chenilles éclosent. Elles passent alors par 6 stades de développement pour arriver à la nymphose. Dès le début, les chenilles sont très poilues, elles ont d'abord une coloration brun-jaune qui deviendra par la suite noir-bleuâtre. Sur 8 segments de l'abdomen, la chenille porte des zones constituées de poils soyeux de couleur brun-rouge, appelées miroirs. Sur ces derniers se trouvent à partir du 3ème stade larvaire, des **poils pourvus d'aiguillons urticants qui contiennent une toxine appelée thaumétopoéïne**. Le nombre, ainsi que la longueur de ses poils irritants augmentent avec chaque mue de la chenille. A la fin du 6ème stade larvaire, la chenille peut atteindre une taille de 4 cm.

Précautions

- Ne pas toucher les chenilles ou les nids
- Après contact avec les poils, enlever les vêtements et les laver à la machine. Prendre une douche et bien laver les cheveux
- Rincer les poils attachés à la peau avec de l'eau et du savon. Des poils fortement attachés doivent être enlevés (pince, papier collant)
- En cas de problème grave, consulter un médecin

ADMINISTRATION
COMMUNALE DE
JUNGLINSTER

12, rue de Bourglinster
L-6112 Junglënster
Boîte postale 14
L-6101 Junglënster
T 78 72 72-1
F 78 83 19

Heures d'ouvertures

Lundi à vendredi
8h00-11h30
et 13h00-16h30

Jeudi jusqu'à 19h00
seulement bureau
de la population

Service technique
uniquement sur
rendez-vous

www.junglënster.lu



GEMENG
JONGLËNSTER

ADMINISTRATION
COMMUNALE DE
JUNGLINSTER

12, rue de Bourglinster
L-6112 Junglinster

Boîte postale 14
L-6101 Junglinster

T 78 72 72-1
F 78 83 19

Heures d'ouvertures

Lundi à vendredi
8h00–11h30
et 13h00–16h30

Jeudi jusqu'à 19h00
seulement bureau
de la population

Service technique
uniquement sur
rendez-vous

www.junglinster.lu





GEMENG
JONGLËNSTER

ADMINISTRATION
COMMUNALE DE
JUNGLINSTER

12, rue de Bourglinster
L-6112 Junglinster
Boîte postale 14
L-6101 Junglinster
T 78 72 72-1
F 78 83 19

Heures d'ouvertures

Lundi à vendredi
8h00-11h30
et 13h00-16h30

Jeudi jusqu'à 19h00
seulement bureau
de la population

Service technique
uniquement sur
rendez-vous

www.junglinster.lu

